

activites culturelles

association du personnel

SPECTACLES

HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION

Lundi de 8h 30 à 12h 00.

Mercredi et vendredi de 8h 30 à 12h 00 et de 14h 00 à 17h 00.

LA COMEDIE

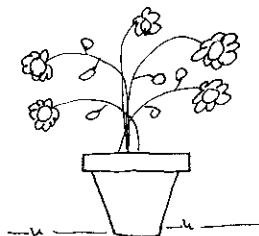
THEATRE DE LA COUR ST PIERRE

THEATRE DE L'ATELIER

VICTORIA HALL

DATES	SPECTACLES	DERNIER DELAIS D'INSCRIPTION / LAST DEADLINE
9 mars	<u>MEMPHIS SLIM</u>	23 février - 12 heures
3 au 8 mars	Connaissance du Monde <u>LA LIBYE</u>	23 février - 12 heures
11-14 mars 15 mars-matinée	<u>LE TSAREVITCH</u> , opérette	23 février - 12 heures
16 mars	<u>John WILLIAMS</u> , guitariste	2 mars - 12 heures
19 au 21 mars	<u>ATALIULPA YUPANQUI</u> , guitariste	9 mars - 12 heures
16 mars	<u>Pélix LECLERC</u> avec <u>Henri DESS</u> et <u>Béa TRISTAN</u>	2 mars - 12 heures
5 mars	<u>Orchestre de Chambre de la Radiodiffusion Sarroise</u>	23 février - 12 heures
20 mars	Gala <u>AZNAVOUR</u>	4 mars - 17 heures

ART FLORAL



Un cours d'ART FLORAL PRINTANIER, réservé aux personnes ayant déjà suivi un cours en 1969, sera donné,

MARDI 10 MARS

par M. ROSSET, maître fleuriste, dans ses ateliers, 24 rue de la Confédération (1er étage) à 20h15. Inscription et versement de 10.- F pour frais de matériel auprès de Madame CH. LITSCHIG tél. 2819.

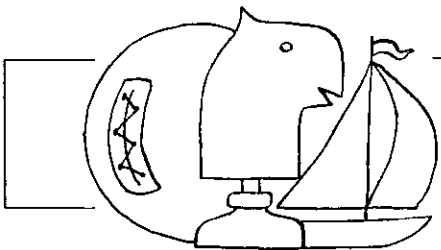
Nom :

Div. :

Tél. :

s'inscrit pour le cours d'art floral du 10 mars et fait parvenir le montant de Frs. 10.-.

Signature :



clubs

association du personnel

PHOTO CLUB

ASSEMBLEE GENERALE du 26 FEVRIER
AMPHITHEATRE - 18h

Ordre du Jour :

1. Rapport du Président.
2. Rapport financier.
3. Présentation des Comités candidats.
4. Elections du nouveau comité.
5. Elections des vérificateurs aux comptes.
6. Présentation du programme d'activités 1970 par le Comité élu.
7. Divers éventuels.

Tous les membres adhérents et sympathisants ainsi que toutes les personnes intéressées par cette activité, sont cordialement invitées à assister à cette Assemblée.

CLUB DE DISQUES

SOUSCRIPTION

La souscription 1970 est payable dès maintenant. Comme l'année dernière, elle se monte à 2.- F. La qualité de membre du Club du Disque permet :

1. d'emprunter des disques à la discothèque au prix de 50 centimes par disque et par semaine.
2. d'acheter des disques usagés mis en vente de temps à autre.
3. d'emprunter gratuitement des exemplaires de la revue Gramophone.

ARMOIRES

Les armoires contenant les disques se trouvent au sous-sol du bâtiment principal i.e. en bas et à droite des marches au centre du hall d'entrée. Il y a environ 1000 disques à la Discothèque.
Heures d'ouverture : mercredi et jeudi de 12h30 à 13h et 17h30 à 18h.
Pour joindre le Club du Disque, il suffit d'aller à la Discothèque durant les heures d'ouverture et de payer une inscription au membre du comité de service.

DUST-BUGS

Le Dust-bug est un petit appareil très efficace qui nettoie le disque en même temps qu'on le joue. Quelques Dust-bugs sont maintenant en vente à la discothèque.

Dust-bug + flacon de liquide 11.- F

CLUB DE TIR

PROGRAMME 1970 - ATTENTION (à conserver par tous les tireurs)
STAND : heures d'ouverture : matin de 8h à 12h
après-midi de 14h à 18h.

Mars	7	matin	St Georges
	21	après-midi	"
Avril	11	matin	"
	18	concours de groupes	Chêne
Mai	9	matin	St Georges
	30	match inter-usines	"
Juin	6	matin	Chêne
Juillet	4	matin	St Georges
Septembre	6	Tir au Canon, Carouge - par invitation	
	19	matin	St Georges
	26	Tir Inter-Firmes	"
Octobre	10	après-midi - Tir à prix -	St Georges

ASSEMBLEE GENERALE

Jeudi 26 février à 17h 45 - Restaurant du CERN.

Tous les membres sont cordialement invités ainsi que les personnes intéressées.

GAMES CLUB

DARTS

The first DARTS LEAGUE matches to be played by the two CERN Teams which took place last Thursday 12th in the Main Canteen, were both won by CERN.

CERN 1. vs VIKINGS = Walk-Over

CERN 2. vs ADVENTURERS = 5 games to 4

An encouraging result for CERN in this first season.

Fixtures for all the future matches are not yet at hand. But spectators are assured of matches for each Thursday evening, matches commence at 8.30 pm.

CINEMA CLUB

- 19/20.2. Il Gauchio : Dino Risi
- 5/6.3. Fahrenheit 451 : Truffaut
- 19/20.3. Battleship POTEMKIN : Eisenstein
- 9/10.4. The Cranes are flying : Kalatozov
- 23/24.4. Citizen Kane : Wells

Plus 4 autres séances à décider. En outre, un court métrage sera projeté à chaque séance. Le Comité se réserve le droit de modifier le programme annoncé si, pour des raisons indépendantes de sa volonté, un des films n'était pas disponible.

AUDITORIUM 8.30 pm - 20th Feb.

THE LEFT-HANDED GUN

Exciting days of the Wild West, the life story of the famous Billy the Kid. Paul Newmann in his first starring role as the young outlaw.

AUTOMOBILE CLUB

JEUDI 26 FEVRIER à 17h30

Salle de Conférence AR -Bât.15

Réunion des membres de la section sportive du Club Automobile CERN. Toutes les personnes intéressées sont également invitées.
Ordre du jour : a) cours de conduite circuit de Monthoux - saison 1970

b) création de la section rallye "Ecurie CERN".

SKI CLUB

WEEK-END OVRONNAZ - 14-15 MARS

Le Ski Club organise un week-end dans la charmante station d'OVRONNAZ (Valais, à 14 km de Martigny). Pension complète, dîner le samedi, remontées mécaniques pour le prix de 60.- F. Transport par voitures particulières.
Inscription par bulletin postal jusqu'au 7 mars.
Nombre de places limité.

WEDNESDAY 18TH MARCH -5PM

AUDITORIUM

Ordinary General Assembly

**SCHOOLING PROBLEMS
RULES and REGULATIONS
EXTERNAL RELATIONS
SOCIAL AFFAIRS
PENSION FUND
SECRETARIAT
SALARIES
ETC**

CONVOCATION

Assemblée Générale Ordinaire

Amphitheatre

MERCREDI 18 MARS A 17H00

**SALARIES
PENSIONS
SECRETARIAT
AFFAIRES SOCIALES
PROBLEMES SCOLAIRES
RELATIONS EXTERIEURES
STATUT ET REGLEMENTS
ETC**

CERN

calendrier

hebdomadaire

LUNDI MONDAY		MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY
23.2		24.2	25.2
	1100 <u>ACADEMIC TRAINING</u> (A) Theoretical Physics : Multi-particle phenomenology - H.M. Chan (6th lecture) 1100 <u>PHYSICS III SEMINAR</u> (Th) Fission and the possibility of superheavy nuclei - S.G. Nilsson / Lund	1100 <u>ACADEMIC TRAINING</u> (A) Basic Courses : Physics and astrophysics - E. Schatzman (4th lecture) 1415 <u>ACADEMIC TRAINING</u> (A) Mathématiques Appliquées : Introduction à l'analyse numérique - F. Louis (13e leçon)	
1730 <u>PHOTO CLUB</u> ► Salle A - 1er étage - Bâtiment Principal Séance de travail (Candidats au Comité)	1630 <u>CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR</u> (A) Structure in the K^+p amplitudes in the region of the Cool Bump - J.C. Sens / CERN - F.O.M.	1630 <u>CERN COLLOQUIUM</u> (A) Management training in scientific centres - H.B.G. Casimir / Philips - Eindhoven	
2.3		3.3	4.3
1100 <u>PHYSICS III SEMINAR</u> (Th) Exotic reactions using nuclear target - M. Danos / N.B.S. - Washington			

(A) Amphithéâtre /bât. 500
Auditorium /bldg

(C) Salle du Conseil /bât. 503
Council Chamber /bldg

(Th) Salle Théorie /bât. 4
Theory lecture room /bldg

► lieu selon indication
place as indicated

re weekly calendar 1970

JEUDI THURSDAY		VENDREDI FRIDAY	SAMEDI SATURDAY
26.2		27.2	28.2
1100 ACADEMIC TRAINING Ⓒ Applied Physics : The operational aspects of the CPS - Y. Baconnier (3rd lecture)			
1300 ENSEIGNEMENT GENERAL Ⓐ Science pour Tous : DNA : unité et diversité des êtres vivants - R. Carreras			
1415 ENSEIGNEMENT TECHNIQUE Ⓒ Introduction au calcul matriciel - R. Gouiran (Ce cours est ouvert à tous, sans inscription) (8e leçon)			
1730 CLUB AUTOMOBILE ▶ Salle Conférence AR - Bât. 15-Réunion			Visites commentées CERN Guided tours Renseignements définitifs : tableau d'affichage bât. ADM Final arrangements : ADM Building notice board
1745 CLUB DE TIR ▶ Restaurant CERN Assemblée Générale			
1800 PHOTO CLUB Ⓐ Assemblée Générale			
5.3	6.3	7.3	
2030 CERN CINEMA CLUB Ⓐ Fahrenheit 451 - Truffaut	2030 CERN CINEMA CLUB Ⓐ Fahrenheit 451 - Truffaut		

Dernier délai pour insertions :
Mercredi 12h.00

Deadline for insertions :
Wednesday 12h.00

PIO - tel. : 4102



restaurants

SEMAINE

du 23 février au 1er mars

WEEK

N° 1 CO-OP (Administration)

Lundi Monday

Mardi Tuesday

Mercredi Wednesday

Jeudi Thursday

Vendredi Friday

fr 2,50	fr 3,10	fr 3,70
Tête de Veau Ravigote Pommes Nature	Daube Bourguignonne	1/2 Coquelet Rôti Pommes Rissolées Tomates Grillées
Saucisse Grillée Pommes Lyonnaise	Acrats de Crevettes au Curry Riz Créole	Faux-Filet Rôti Pommes Mousseline Petits Pois à la Française
Foie Sauté Bercy Cornettes au Parmesan	Jambon de Campagne Epinards Frais Pommes Nature	Choucroute Nouvelle Garnie
Quiche à la Charcutière	Tendrons de Veau à la St. Rambert Gnocchi aux Champignons	Gigot d'Agneau Flageolets Pommes Fondantes
Rognons à la Portugaise Riz Pilaw	La Marée du Jour	Escalope Viennoise Lasagne à la Crème

N° 2 TORTELLA (Provisoire)

Lundi Monday

Mardi Tuesday

Mercredi Wednesday

Jeudi Thursday

Vendredi Friday

Samedi Saturday

Dimanche Sunday

fr 3,30		
Assiette Toulousaine Bœuf Braisé	Thon Niçoise	Crêpes Farcies ou Entrecôte au Poivre
Tête de Veau Vinaigrette ou Filet de Bœuf	Fabrication Maison LASAGNE AL FORNO	Assiette de Poisson à la Provençale
Gigot d'Agneau aux Flageolets	Boudin aux Pommes	Aubergines Farcies ou Pot-au-Feu
Scampis Grillés ou Pizza des Quatre Saisons	Paella Valencienne SANGRIA	Mini-Saucisses Grillées Pommes Mousseline
Roastbeef à l'Anglaise Pommes Chips	Gratin de Fruits de Mer	Truite aux Amandes ou Filets de Sole
Boulettes Napolitaines	Côtelette de Porc Persillée	Omelette Mexicaine
Bœuf Bourguignon	Escalope Viennoise	Steak à la Pizzaiola